



RX 12

MANUAL DEL PROPIETARIO





Gracias por comprar el nuevo PowaKaddy. Por favor, lea atentamente las siguientes instrucciones. El cuidado de la batería es muy importante, consulte la Sección 12 para obtener instrucciones detalladas.

1 x Conjunto de rueda giratoria delantera

1 x Correa elástica delantera

1 x Paquete de instrucciones

1 x Auricular y cable de carga

Cuando recibas tu nuevo PowaKaddy tendrás lo siguiente:

1 x Carro

1 x Batería

1 x Cargador

2 x Ruedas traseras

	2 x Nueuas	racerac	1 // 10	riculai y cable de carga	
CONTENIDO					
1. 2.	GARANTÍA DEL PRODUCTO SEGURIDAD DEL PRODUCTO Coloque las ruedas Rueda antivuelco	3 3	7.	APLICACIÓN POWAKADDY  Actualizaciones de firmware  Notificaciones	13
3.	EMPEZAR  Despliegue del bastidor Batería de litio Ajuste de la rueda giratoria delantera Ajuste de altura de la manija Mag-Lok ®  Operación manual	4	8.	Los cuadros de mando informan de un error de asignación Seleccione un curso FUNCIONES GPS Vista Verde Activa Alfiler de caída Vista completa del hoyo Cambiar agujero	15
4.	Operación remota  MODOS DE OPERACIÓN  Indicador de estado remoto Controles remotos del auricular Calibración del motor Emparejamiento Auricular remoto Carga del auricular Puerto de carga USB-C	8	9. 10.	Funciones del reloj  Distancia de disparo  Modo Competición  Grabación de partituras  Estadística  PUNTUACIÓN  RONDA FINAL  Ajustes de puntuación	18 19
5.	AURICULAR REMOTO Indicador de batería Pantalla táctil Controles del motor ADF (función automática de distancia) EBS (sistema de frenado electrónico)	9	11.	Configuración del carro Acerca de CONFIGURACIÓN Instrucciones de carga Seguridad de la batería Seguridad de carga	20
6.	DESCRIPCIÓN GENERAL DE LOS CON Apareamiento Actualización de mapas de actualización de software	TROL <b>#3</b>	12. 13.	CUIDADO DE LA BATERÍA Almacenamiento de baterías de litio Tran MANTENIMIENTO	21 nsporte de baterías 22

Si no puede encontrar la información requerida dentro de este manual, visite www.PowaKaddy.com/Support donde encuentre nuestras preguntas frecuentes sobre productos de carros. También puedes ponerte en contacto con el equipo de atención al cliente de PowaCaddy.

## GARANTÍA DEL PRODUCTO

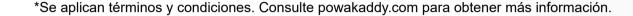


## ¡Regístrese ahora! ¡No te lo pierdas!

Escanee para abrir la página de registro o visite: powakaddy.com/my-powakaddy

Tómese un momento para registrar su nuevo producto.

Se le pedirá que ingrese los números de serie del carro, la batería y el cargador. Estos se encuentran en los artículos individuales. El número de serie del carro se encuentra en la junta trasera, ver imagen.





#### SEGURIDAD DEL PRODUCTO

Antes de salir de curso, es muy aconsejable utilizar primero su nuevo carrito PowaKaddy en un área abierta para Familiarícese con las características remotas del carro. Úselo preferiblemente en césped con su bolsa de golf asegurada a el carro. La velocidad, el giro y las características de frenado del carro se verán afectadas por la superficie en la que se utilice el carro.

Nota: el carro está optimizado para un peso de bolsa de hasta 14 kg. Una bolsa excesivamente ligera o pesada afectará al rendimiento del carro.

Se debe aplicar el sentido común cuando se usa el carro en modo remoto. El carro no reacciona bien con impactos a automóviles, árboles, búnkeres e inmersiones en estanques y zanjas. Siga las pautas que se enumeran a continuación:

- 1. El carro no está diseñado para transportar personas; no viaje en su carro RX.
- 2. No transporte ningún otro equipo que no sea para el que está diseñado el producto. Una bolsa de carrito PowaKaddy es la bolsa preferida para un ajuste seguro.
- 3. Utilice el modo de control manual cuando se encuentre en espacios reducidos, especialmente en estacionamientos cerca y alrededor de la casa club y Pro Shop para asegurarse de tener el control total del producto.\*
- 4. No apunte el carrito a otras personas o carritos de golf.
- 5. No conduzca el carro a través de charcos o agua estancada.
- 6. Solo opere el carrito de golf usando el control remoto si hay una línea de visión ininterrumpida entre usted y el producto.
- 7. El Producto no es un juguete. El producto no debe ser utilizado por niños a menos que esté supervisado por un adulto o se sigan las pautas de seguridad suficientes enumeradas en este manual y la hoja de instrucciones de seguridad, proporcionadas en el paquete de instrucciones.

Nota: aunque el mando a distancia tiene un alcance de hasta 100 metros\*\*, aconsejamos utilizarlo solo cuando el carro y los peligros sean visibles.

No intente dirigir el carro manualmente cuando se opera en modo remoto. El carro intentará circular en línea recta y a una velocidad continua. Presione y gire el dial de control para tomar el control en modo manual.

\*PowaKaddy International Ltd no se hace responsable de los daños o lesiones causados por el uso inadecuado.

\*\* Alcance de 100 metros dependiendo del terreno, línea de visión clara entre el teléfono y el carro, e interferencia eléctrica externa.

Para obtener más información, consulte la guía de seguridad del producto proporcionada con el carro y visite el sitio web de PowaKiddy.

#### **EMPEZAR**

## Coloque las ruedas

Retire el conjunto de la rueda giratoria delantera, las ruedas y el marco de la caja.

Retire las tapas de los ejes y coloque las ruedas presionando el botón botón de liberación ubicado en el hub y deslícelo sobre el hasta que la rueda toque el embrague negro. Para mayor facilidad Durante el transporte y el almacenamiento, las ruedas se pueden invertir.

Nota: Las ruedas se pueden bloquear en dos posiciones en el eje; Empuje la ranura interior para enganchar los embragues. La ranura exterior se puede utilizar cuando no se requiere

Deslice el conjunto de la rueda delantera en el cuadro y asegúrelo con los dos tornillos hexagonales y las arandelas provistos en el paquete. Apriete con la llave hexagonal suministrada. Nota: guarde la llave hexagonal para ajustar la altura del mango y colocar el perno de la estación de accesorios (suministrado en el paquete

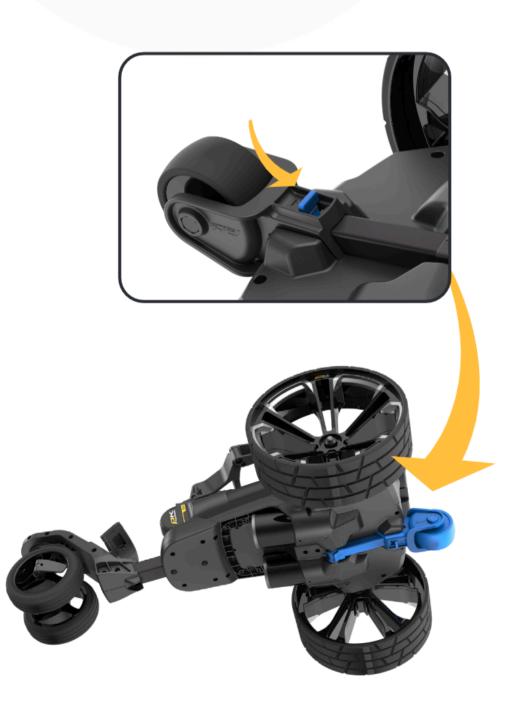


#### Rueda antivuelco

¡Utilice siempre la rueda antivuelco! Al llegar al campo, gírelo desde debajo del Powaframe hasta que encaje en su lugar, sobresaliendo de la parte trasera del carro.

Para plegar, presione la palanca pequeña y gírela debajo del PowaFrame donde chocará en su posición.





### Desplegando el marco

Para abrir el cuadro, empuje la palanca de la rueda delantera (resaltada en azul) hacia el soporte de la bolsa y gire el conjunto de la rueda delantera hasta que encaje en su lugar. En segundo lugar, presione el botón de bloqueo principal (resaltado en azul) y levante la manija hasta que las juntas trasera y superior encajen

Invierta el proceso para doblar de modo que el gancho del mango se bloquee en la junta trasera.



## Batería de litio

IMPORTANTE: debe cargar completamente la batería antes de usar el carro. Recargue siempre la batería dentro de las 24 horas posteriores al uso. De lo contrario, podría reducirse la la batería. Consulte la Sección 12 Cuidado de la batería para obtener instrucciones detalladas.

Su carro PowaKaddy cuenta con un innovador Sistema de batería Plug'n'Play™ con terminales de muelle y una función de bloqueo para mantener la conexión de energía en terrenos irregulares. Una vez que la batería esté cargada y el carro ensamblado, conecte la batería como se muestra.

- 1. Enganche la parte delantera de la batería.
- 2. Presione la parte trasera hasta que la batería se enganche en su posición.
- 3. Presione el botón de encendido para encender el carro.

Para quitar la batería, primero apáguela a través del botón de encendido. Tire del pestillo gris para desacoplar la batería antes de levantarla del marco.

Nota: La batería de litio se puede almacenar dentro de la bandeja para el transporte. Asegúrese de apagar la batería usando el botón de encendido. Dejar la batería encendida con el LED verde iluminado podría provocar que la batería se descargue o que el carro se active durante el transporte.

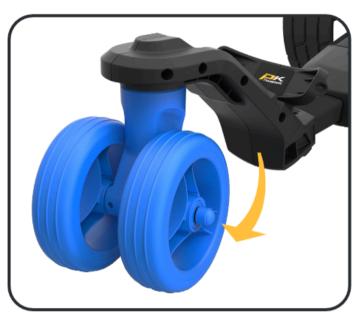


## Ajuste de la rueda giratoria delantera

Su carro está preconfigurado para funcionar en línea recta, pero si su carro se desvía de su curso, ajústelo de la siguiente manera:

- 1. Girar las ruedas delanteras 180 grados para exponer los dos tornillos de ajuste.
- 2. Suelte la palanca de la rueda delantera.
- 3. Con la llave hexagonal provista, ajuste los dos tornillos (consulte a continuación para determinar en qué dirección girar los tornillos).
- 4. En la parte inferior del conjunto de la rueda giratoria, puede encontrar marcas indicadoras para ayudar a alinear las ruedas.

  Nota: mover una rueda una sola muesca suele ser suficiente para que el carro vuelva a correr en línea recta.







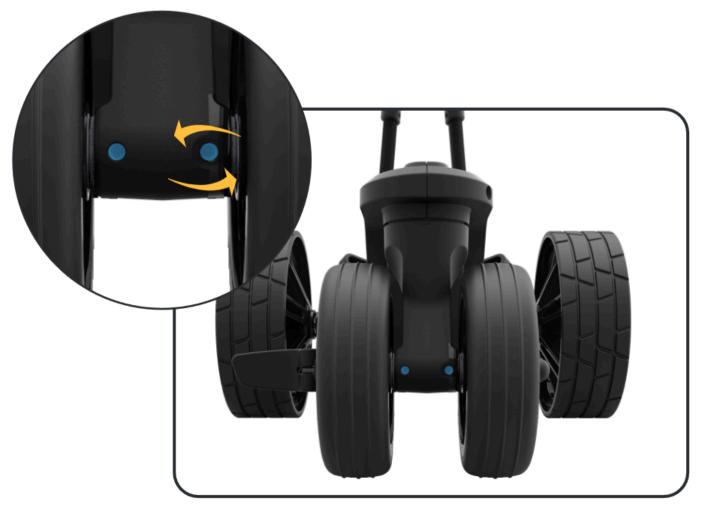
# Para hacer que el tranvía corra más hacia la IZQUIERDA

- Gire el tornillo de ajuste izquierdo media vuelta en sentido contrario a las agujas del reloj.
- Pruebe el carro funcionando en modo x manual con su bolsa montada en el carro.
- Si se requiere más ajuste, gire el tornillo de ajuste derecho media vuelta en el sentido de las agujas del reloj.
- Repita los pasos anteriores hasta que su carrito funcione en línea recta.



# Para hacer que el carro corra más hacia la DERECHA

- Gire el tornillo de ajuste derecho media vuelta en el sentido contrario a las agujas del reloj.
- Pruebe el carro funcionando en modo manual con su bolsa montada en el carro.
- Si se requiere más ajuste, gire el tornillo de ajuste izquierdo media vuelta en el sentido de las agujas del reloj.
- Repita los pasos anteriores hasta que su carrito funcione en línea recta.



## Ajuste de altura del mango

La altura del mango está preestablecida para adaptarse a la mayoría de los usuarios, pero se puede ajustar a una de las cinco posiciones. Para ajustar:

- 1. Con el carro completamente abierto, retire el perno de bloqueo de la placa de ajuste de altura con la llave hexagonal de 4 mm suministrada en su paquete manual.
- 2. Suba o baje el mango a la nueva posición deseada.
- 3. Apriete el perno hacia arriba asegurándose de que las placas de ajuste en ambos lados estén bloqueadas en las características de acoplamiento.





## Mag-Lok

Su carro es totalmente compatible con el innovador sistema de bloqueo magnético de bolsas de PowaKaddy. Fije la bolsa al carro de forma rápida y sin esfuerzo sin necesidad para una correa más baja.

R

El Mag-Lokis está provisto de todos los nuevos Bolsas de carrito PowaGaddy. Quitar el Mag-Lok de la etiqueta y luego ensamble en el soporte de la bolsa delantera con el tornillo y la llave hexagonal de 3 mm provistos.

¿No tienes una bolsa de carrito PowaKaddy compatible? El carro seguirá funcionando con la mayoría de las bolsas de carro que utilizan el sistema KeyLok™: simplemente coloque la correa delantera (siempre que en la caja) encajándolo en su lugar a cada lado de la bolsa inferior.





## MODOS DE OPERACIÓN

## Operación manual

Bueno para: Espacios reducidos, aparcamientos, puentes, pendientes pronunciadas, caminos.

- En el modo manual, el carro se puede controlar completamente desde el asa, consulte la sección Controles manuales para obtener instrucciones completas sobre las características del mango.
- Presione el centro del dial de control para poner en marcha el carro. Para aumentar o disminuir la velocidad, gire el dial.
- Las ruedas de los carros pueden girar libremente, lo que significa que el usuario puede dirigir el carro para guiarlo a través de terrenos estrechos o en áreas donde existe riesgo para las personas o la propiedad.

Nota: Debido a la rueda giratoria delantera, en terrenos accidentados y montañosos, el carro se dirigirá naturalmente cuesta abajo en operación manual. Sujete el asa del carro para mantener el control total del carro.

#### Mejores prácticas:

- Cuando opere en áreas estrechas, debe mantener físicamente el control del carro girando desde el asa.
- Cuando suba o baje por terrenos empinados, mantenga el control del carro dirigiendo la manija.

## Operación remota

Bueno para: Calles, alrededor de los greens o cuando estás en el rough.

No para: Aparcamientos, puentes, caminos o peligros de negociación.

• En el modo remoto, los motores intentarán conducir el carro en dirección recta. Si intenta dirigir el carro manualmente, contrarrestará su entrada. Use el auricular remoto para dirigir el carro o use el dial de control del carro para cambiar al modo manual. El carro ahora se puede dirigir manualmente desde el asa.

#### Mejores prácticas:

- El control remoto tiene un alcance nominal de 100 m y, bajo ciertas condiciones, puede viajar más lejos. Sin embargo, se recomienda que mantenga el carro a menos de 25 m y una línea de visión clara para que pueda operar de manera segura y ver los obstáculos en su camino.
- Sostenga el auricular en su mano y coloque el carro frente a usted durante el funcionamiento. Haz pequeños ajustes en la dirección y la velocidad como mejor te parezca. No coloque el auricular en su bolsillo mientras el carro está en movimiento.
- Coloque el auricular en la base debajo del mango cuando tome una foto.
- Si coloca el auricular en su bolsillo o lo engancha a su cinturón mientras toma una foto, use el botón de bloqueo de teclas para protegerlo de presiones accidentales de botones.
- Si va a caminar cualquier distancia lejos del tranvía, mantenga su auricular con usted para que pueda conducir el tranvía hacia usted en lugar de caminar de regreso al tranvía.

El carro cambiará entre los modos de control en función de la última entrada. Por ejemplo, si enciende el carro en modo manual y luego cambia la dirección o la velocidad con el control remoto, el carro ahora está en modo remoto.

#### **AURICULAR REMOTO**

Su nuevo auricular remoto está preemparejado con el carro y listo para usar. El control remoto se puede guardar debajo del mango cuando no está en uso o para cargar el control remoto desde la toma USB-C debajo del mango. Para operar con el auricular remoto, primero encienda el carro y luego enciéndalo el auricular remoto presionando el botón de encendido en el teclado.

#### Indicador de estado remoto

Una vez conectado al carro, el estado del control remoto se actualizará en la pantalla, el icono de estado del control remoto se muestra en la parte inferior derecha de la pantalla. Vea el



1. Emparejado remoto y batería completa



Medio de alimentación de la batería emparejado a distancia



3. Emparejamiento remoto y carga de la batería baj**a** 



4. Mando a distancia desconectado



Consulte las funciones del control remoto a continuación para el funcionamiento del teléfono remoto:

#### 1. BOTÓN DE ENCENDIDO:

- Presione para encender el auricular. El LED parpadeará en verde.
- Presione para bloquear el teclado del auricular. El LED parpadeará rojo. Cuando se bloquea, las pulsaciones del botón de dirección no responderán y el LED parpadeará en rojo.
- Mantenga presionado para desbloquear.

#### 2. FLECHA HACIA ADELANTE:

- Presione para mover el carro hacia adelante.
- Presione para aumentar la velocidad.
- Mantenga presionado para aumentar la aceleración.

#### 3. FLECHA INVERSA:

- Presione para disminuir la velocidad cuando el carro se mueva hacia adelante
- Mantenga presionado para aumentar la reducción de la velocidad
- Mantenga presionado para revertir el carro.
   Nota: No hay función de dirección al retroceder el carro.
   El carro se detendrá cuando se suelte el botón.

#### 4. FLECHAS IZQUIERDA Y DERECHA:

- Presione y suelte rápidamente cuando el carro se mueva hacia adelante para hacer pequeñas correcciones de rumbo.
- Presione durante más tiempo al avanzar para hacer una corrección de rumbo más grande.
- Mantenga presionado cuando esté parado hará girar el carro en el lugar. Nota: una pulsación y retención continua cuando el carro se mueve hacia adelante hará que el carro

para hacer un cambio de sentido. Una vez que se ha activado el botón lanzado, el carro continuará en su nuevo





#### **BOTÓN DE PARADA:**

- Presione el botón para detener el carro de deslizamiento.
- Mantenga presionado para detenerse de emergencia bruscamente.

Tenga en cuenta que el teléfono remoto cuenta con una función de suspensión De este modo, el teléfono se apagará después de 30 minutos de inactividad. Para despertar, asegúrese de que el carro esté encendido.

Presione el botón de encendido del auricular remoto, el LED parpadeará en verde hasta que se vuelva a conectar al carro.

#### Calibración del motor

Los motores del carro han sido calibrados de fábrica. Cuando se opera en modo remoto, el sistema de control del motor ajusta automáticamente la velocidad de cada rueda para mantener el carro funcionando en línea recta en curso. Cuando se opera en modo manual, este sistema está desactivado para facilitar la maniobrabilidad. Si tiene problemas con el

carro que tira hacia la izquierda o hacia la derecha durante el funcionamiento en posición plana Suelo nivelado, use la siguiente lista de verificación antes de usar los pasos de calibración a continuación:

- Verifique que la rueda delantera gire libremente y no esté obstruida por suciedad o escombros entre la rueda y la carcasa de la rueda.
- Verifique que la rueda delantera esté configurada en la alineación correcta, consulte las instrucciones sobre el ajuste de la rueda delantera.
- Compruebe que las ruedas traseras se muevan libremente y estén correctamente acopladas con el embrague.
- ¿La bolsa de golf está cargada de manera desigual? Agregar más peso a un lado podría afectar el movimiento del carro.

Si ha comprobado estos elementos y sigue notando el tirando del carro hacia un lado, podría deberse a una ligera diferencia en el rendimiento de la transmisión entre la izquierda y la Derecha. Para calibrar la velocidad de accionamiento:

- Encuentre una gran área plana de terreno de hasta 20 metros.
- Encienda el carro y verifique que las ruedas estén 2. acopladas.
- Encienda el control remoto y verifique que el control remoto esté emparejado con el carro.
- Mantenga presionados los botones izquierdo y derecho durante 5 segundos para iniciar el modo de calibración. El LED del mando a distancia parpadean en rojo y azul para indicar que el ∴modo de calibración está activo.
- Los motores del carro arrancarán y ejecutarán el proces de calibración. El carro se detendrá después de aproximadamente 10 m.

## Emparejamiento del auricular remoto

Su teléfono remoto ya está emparejado con el carro. Si tiene que reemplazar un auricular remoto perdido o dañado, deberá emparejar el auricular remoto Bluetooth con el carrito. Para emparejar un nuevo teléfono remoto:

primeros 30 segundos después de encender el Bluetooth

El dispositivo se configurará en modo de detección.

Encienda el auricular remoto presionando el botón de encendido

1. El primer modo de emparejamiento del carro está habilitado durante los





- botón.
- 3. El LED del control remoto parpadeará en verde para indicar Está encendido. Mantenga presionados los botones arriba y atrás al mismo tiempo durante más de 5 segundos para iniciar el modo de emparejamiento.
- El LED del auricular remoto permanecerá encendido durante el Presione y luego comience a parpadear para indicar que el teléfono remoto está configurado en modo de emparejamiento.
- 5. Una vez emparejado con el carro, el LED permanecerá encendido durante 2 segundos y, a continuación, apagar. Su carro ya está emparejado y listo para usar.
- 6. Si el LED termina de parpadear en verde, se enciende y se apaga, y luego Se vuelve rojo, esto indica que el control remoto no se ha emparejado correctamente y deberá repetir los pasos anteriores. Apague y vuelva a encender el carro para reiniciar el proceso de emparejamiento.

## Carga del auricular

Su teléfono remoto se puede usar para hasta 4 rondas de golf con una sola carga, según el uso y la duración. Para obtener un rendimiento óptimo y prolongar la vida útil de la batería, recomendamos cargarla después de cada uso.

Si la batería del teléfono comienza a agotarse, una batería baja El LED de advertencia parpadeará en rojo en el auricular remoto. En este sugerimos cargar la batería del teléfono usando el puerto de carga USB en el mango. El carro se puede seguir utilizando en modo manual.

Usando el cable USB-C provisto con el carro, conecte la toma de carga remota en la base del control remoto a la toma de carga USB-C del carro. Puede colocar el Control remoto de forma segura en la base remota debajo del mango mientras se carga. Para cargar el auricular:

- Conecte el cable USB-C suministrado a un puerto USB alimentado en una computadora portátil, cargador de teléfono o carrito. Compruebe siempre la información del fabricante
- 2. Conecte el teléfono para comenzar a cargar.
- 3. El LED del control remoto se iluminará en rojo para indicar que se está cargando.
- 4. El tiempo de carga oscilará hasta 5 horas dependiendo del nivel de descarga.
- 5. Una vez que se complete el proceso de carga, el LED se volverá verde y la función de carga se detendrá.
- 6. Desconecte el auricular una vez que esté completamente cargado
- Cargue el control remoto con el cable de carga suministrado. Otros cables pueden causar daños.
- Evite dejar el teléfono enchufado, cargando más de 5 horas.

## Puerto de carga USB-C

Situado en la parte inferior del mango. Abra la escotilla para cargar GPS y dispositivos móviles. La potencia nominal es de hasta 5 V/2,5 A, adecuado para la mayoría de los dispositivos USB\*

\* Voltaje de salida USB 5V / 2.5A compatible con la mayoría de los dispositivos portátiles USB Consulte las instrucciones del fabricante del dispositivo antes de usarlo. PowaKaddy International Ltd no acepta ninguna responsabilidad por la pérdida de datos o daños causados por el uso del puerto de carga con dispositivos incompatibles.





## DESCRIPCIÓN GENERAL DE LOS CONTROLES

Una vez que su batería esté completamente cargada, conectada y alimentada, su carro estará listo para usar.

Nota: Su carro incluye un modo de ahorro de energía para extender la vida útil de la batería. Después de 5 minutos de inactividad, la pantal de los carros se apagará. Para despertar, presione la pantalla o gire el dial de control.

#### Indicador de batería

Se encuentra en la parte inferior de la pantalla. El estado de carga de la batería determinará la cantidad de barra que se iluminará.

A medida que avanza en la vuelta, la barra interior de la El medidor bajará. Cuando la barra se haya extinguido por completo Indica que la batería está descargada. Cuando la batería es nueva, La barra solo puede caer una pequeña cantidad durante toda la ronda. A medida que la batería envejece, es posible que pierda más.

Si la barra está completamente apagada; (1) es posible que no haya cargado completamente su batería (2) su batería está llegando al final de su vida útil y debe ser reemplazada.

#### Pantalla táctil

Presione la pantalla con el dedo dentro de la pantalla resaltada área, que se muestra a la derecha. Toque para operar los menús y la configuración. Utilice los botones de navegación de la pantalla para alternar entre los modos de medición GPS. Deslice el dedo hacia arriba y hacia abajo para navegar por los menús de

Nota: puede operar la pantalla en clima húmedo, aunque mantener la pantalla libre de agua proporcionará el mejor rendimiento.

#### Controles del motor

Dial de control central: Gire para ajustar la velocidad del carro de 0 a 9. Presione para pausar y reanudar el motor a la velocidad seleccionada.

Indicador de energía: muestra si se está aplicando energía a la unidad

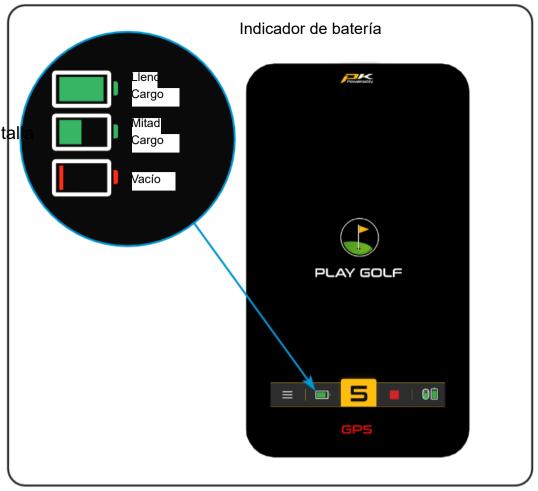
sistema. (Verde - ENCENDIDO) (Rojo - APAGADO)

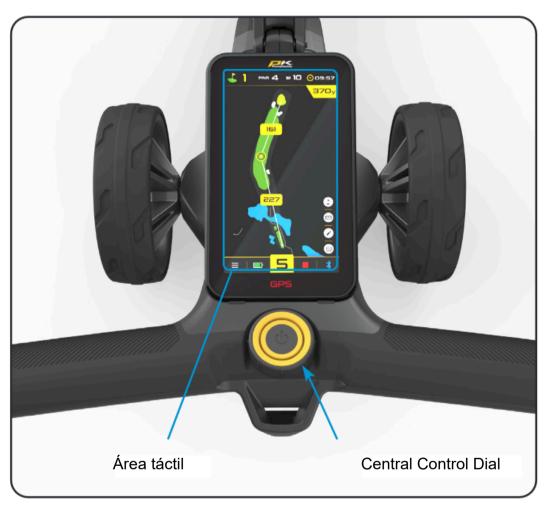
Ajuste de velocidad: Gire el dial de control para ajustar la velocidad del carro

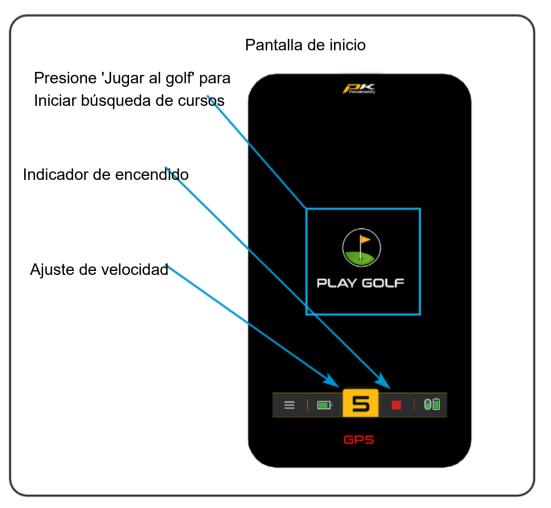
de 0 a 9. Presione el dial de control para iniciar/pausar y reanudar la velocidad seleccionada.

Nota: el motor tiene una función de tiempo de espera de 15 minutos y

detendrá el motor después de funcionar de forma continua durante este tiempo. Presione el dial de control para reanudar.







## APLICACIÓN POWAKADDY

La nueva aplicación PowaKaddy le permite activar notificaciones desde su dispositivo inteligente, ver cuadros de mando y Información de estadísticas.

Antes de conectar su dispositivo inteligente al carro, asegúrese de que el Bluetooth del carro esté activado.

## Apareamiento

- 1. Descargue la aplicación gratuita PowaKaddy desde Google Android Play Store o App Store para iOS.
- Abra la aplicación y seleccione el botón 'Crear cuenta'
   Cuando se le presente la pantalla de inicio de sesión (tenga en cuenta, esta cuenta es diferente a la cuenta de garantía de PowaCaddy).
- 3. Una vez que se hayan completado los campos obligatorios, seleccione el botón 'Crear cuenta'.
- Debe verificar su cuenta a través de la dirección de correo electrónico registrada. Revisa tu carpeta de correo no deseado para ver si hay este correo electrónico.
- 5. Inicie sesión en la aplicación con su nombre de usuario (registrado correo electrónico) y contraseña. Se le solicitará el código de verificación de 4 dígitos proporcionado en el correo electrónico.
- 6. Encienda el carro y asegúrese de que el Bluetooth esté activo, encienda / apague en el menú de configuración del carro.
- 7. Siga las instrucciones de la aplicación para emparejar con el carretilla. Presione el botón amarillo 'Emparejar' en la aplicación cuando se le solicite.
- 8. Se mostrará un código de verificación de 6 dígitos en el carro, seleccione 'Emparejar' en el carro y el carro Comparta automáticamente el código de emparejamiento con su dispositivo inteligente.

Nota: el código QR de la aplicación permanecerá en la pantalla de inicio en el carro hasta que se haya emparejado un dispositivo móvil con el carro.

#### Actualizar software

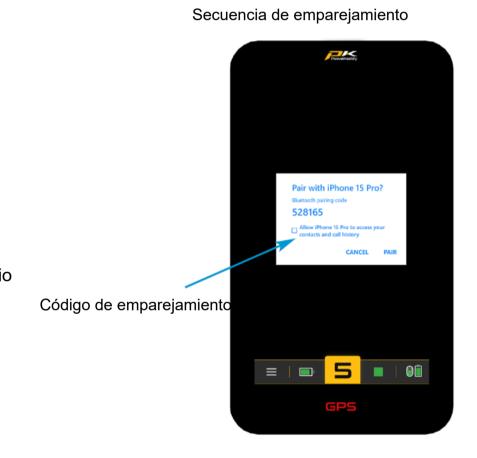
Su carro incluye actualizaciones inalámbricas (OTA) a través de Wi-F para datos de mapas y firmware. Se accede a ellos directamente desde los controles de la manija del carro. Antes de usarlo, deberá conectar su carrito con el Wi-Fi de su hogar o club.

- 1. Abra el menú de configuración del carro, presione el botón de configuración en la parte inferior izquierda de la pantalla.
- 2. Seleccione 'Configuración del carro'.
- 3. Selecciona Wi-Fi y actívalo para comenzar a buscar la red Wi-Fi de tu casa o club.
- 4. Seleccione la red Wi-Fi requerida e ingrese la contraseña de la red para conectarse.
- 5. Una vez que su carrito esté conectado a la red Wi-Fi, puede Actualice los mapas y manténgase al día con las últimas actualizaciones de su producto.

## Actualizar mapas

El carro está precargado con los últimos datos cartográficos, pero con el tiempo pueden actualizarse. Para actualizar un mapa de recorrido, encienda el carro y abra el menú de configuración.







tienes el carrito conectado a la red Wi-Fi de tu casa o club red:

- En el menú de configuración principal, seleccione 'Actualizar curso'.
- 2. Introduzca parte del nombre del curso y pulse buscar
- 3. Identifique el nombre correcto del curso de la lista proporcionada.
- 4. El carro descargará los últimos datos cartográficos disponibles en el dispositivo.

#### Actualizaciones de firmware

Las correcciones de errores críticos y las mejoras del producto también pueden ser descargado desde el menú de configuración. Antes de descargar Asegúrese de tener suficiente batería para el carro La actualización puede tardar unos minutos en completarse:

- 1. Abra el menú de configuración y seleccione 'Acerca de'
- 2. Seleccione Buscar actualizaciones para buscar la versión de software más reciente para su producto.

3. Si hay una actualización disponible, simplemente presione el botón de actualización y se descargará la última actualización de firmware. Esto puede tardar unos minutos.

X

# Notificaciones

Una vez emparejado con la aplicación PowaGaddy, el carro puede mostrar notificaciones directamente desde su dispositivo inteligente, que incluyen: llamadas, correos electrónicos y mensajes de texto. Estos deben estar habilitados en la configuración de la aplicación y en el carro antes de usar.

Para habilitar las notificaciones:

- 1. \_En la aplicación PowaKiddy, abra la opción 'Soporte'.
- Seleccione 'Notificaciones' y seleccione el tipo de notificaciones que desea recibir.
- En el menú de configuración del carro, seleccione 'Notificaciones', el
- 4. interruptor gris está desactivado, el amarillo está activado.
   Ahora podrás recibir notificaciones en la pantalla cuando
   juegues.
- Se mostrará una pantalla emergente para cada notificación.
- Presione el botón Cerrar para cancelar la notificación.

## Tarjetas de puntuación

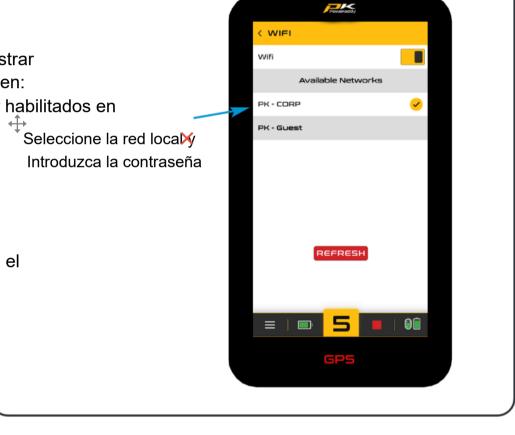
Para sincronizar los datos de su tarjeta de puntuación con la aplicación PowaKaddy desde el carro, primero asegúrese de que su dispositivo inteligente y el carro estén emparejados. Al final de su ronda, debe ingresar al menú de configuración en el carro y seleccionar 'Finalizar ronda' y luego el botón 'Inicio' para conectados, el carro y la aplicación se sincronizarán la próxima vez que se emparejen. Recomendamos ejecutar la aplicación en segundo plano mientras juega.

Vea el cuadro de mando más reciente directamente desde el panel de control de su aplicación o abra la lista de cuadros de mando guardados a través de "Rondas"

- Ordena la lista por puntuación o por curs&.
  - Revisa las estadísticas de la ronda pulsando el botón amarillo "Estadísticas de la ronda" en la parte inferior de la tarjeta de
  - Etintineción manentemente un cuadro de mando (y las estadísticas asociadas) pulsando el botón rojo "Papelera".

Las tarjetas parcialmente completadas se sincronizarán con la aplicación como siempre y cuando los botones End Round y Home se usen antes





Habilitar Wi-Fi con interruptor de palanca



Apagar el carro. La aplicación PowaKaddy mostrará un resumen de las estadísticas de los jugadores de sus últimas tres rondas de golf.

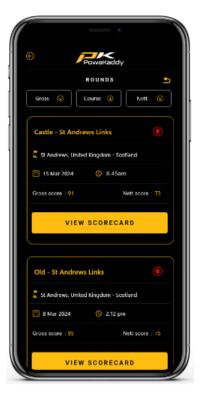
## Notificar un error de asignación

En su panel de usuario en la aplicación, abra el 'Soporte' a través del botón amarillo. En el menú de soporte, encontrará la opción 'Informar problema de mapeo'.

Busque el curso en la lista y selecciónelo.

- Notifique si las distancias GPS se muestran incorrectamente.
- ¿Está funcionando el avance automático?
- Seleccione los agujeros específicos con el error.
- Añade más notas.

Presione el botón amarillo 'Enviar' para enviar su informe.









#### **FUNCIONES GPS**

#### Seleccione un curso

Para comenzar a usar las funciones de GPS, seleccione la opción 'Jugar al golf' en la pantalla de inicio.

El carro comenzará a buscar señal GPS. Tiempo empleado
Para obtener un bloqueo depende de la ubicación y la intensidad de la señal. Para
Los mejores resultados, opere lejos de los edificios en una
posición a cielo abierto.

Si no se adquiere señal después de 5 minutos, se mostrará un mensaje de señal baja. Muévase a un área de mejor intensidad de señal GPS y el carro continuará buscando.

Puede operar las funciones del motor mientras el dispositivo GPS Identifica su ubicación. Una vez que el dispositivo tiene un bloqueo de GPS, un Se mostrará la lista de cursos locales. Navega por la lista deslizando el dedo hacia arriba y hacia abajo en la pantalla. Pulse el curso deseado de la lista. Su selección



resaltado, y aparecerá un botón verde 'Reproducir' en el Derecha. Presione para cargar el curso seleccionado o presione otro nombre de curso para cambiar su selección.

#### Vista Verde Activa

Para acceder a la 'Vista Verde', presione el botón a la derecha de la pantalla con el icono de la bandera. Esto se utiliza para alternar entre la vista completa del hoyo y la vista verde.

El contorno del green para el hoyo seleccionado se muestra en el centro de la pantalla. Las distancias al frente, al centro y al fondo del green se muestran en la parte superior de la pantalla. (Los puntos blancos y rojos indican el anverso y el reverso del verde)

#### Alfiler de caída

Para mover el Pin (representado por el punto gris dentro del círculo amarillo), toque una nueva posición en la pantalla para verificar distancia para despejar un obstáculo o una posición de bandera marcada. Sobre soltación, la posición del pin y la distancia entre ejes se actualizarán.

pantalla.



Una vez que hayas seleccionado tu curso, el PowaKaddy La vista predeterminada es la vista de agujero completo. Alternar entre completo agujero y vista verde usando el botón en el lado derecho de la pantalla.

La chincheta restablecerá su ubicación cuando desactives esta

La pantalla táctil multipunto se puede utilizar para mover el × orificio mostrado de la misma manera que su dispositivo inteligente.

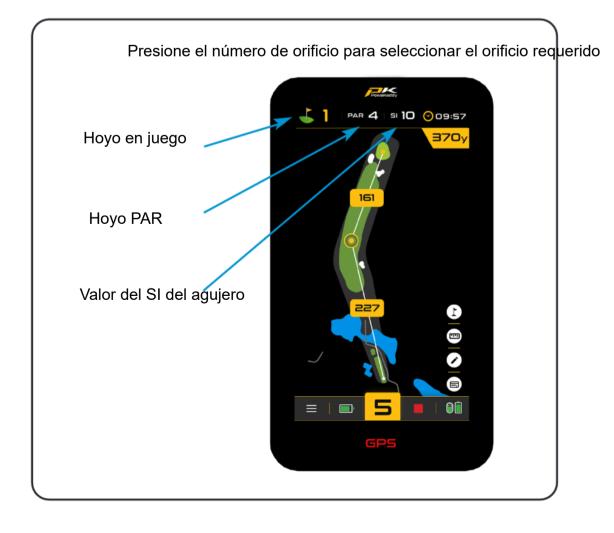
- Toque con un solo dedo para mover el orificio en la pantalla. Después
   15 segundos, el mapa volverá a la posición original.
- Doble toque para acercar
- Usar el gesto de pellizco para acercar y alejar

La vista de agujero completo incluye un pasador de caída de objetivo móvil con distancias al objetivo y del objetivo al green. Esta función le permite planificar su aproximación al green y evitar cualquier peligro en el campo. Para usar las distancias objetivo simplemente:

- Presione el centro del objetivo y arrastre a la nueva ubicación. Tenga en cuenta que las distancias que se muestran se actualizarán a medida que mueva el marcador.
- Puede combinarlo con la función de zoom para identificar cualquier peligro en juego y seleccionar la distancia de palo correcta requerida cada vez.







#### Cambiar agujero

Una vez que se hayan cargado los datos del curso, se mostrará su carrito Información GPS para el hoyo 1. Una vez que ingreses a la 'zona de salida' del siguiente agujero en secuencia, el carro avanzará automáticamente para mostrar la información del siguiente agujero.

Si no ha entrado en la 'zona de salida' mapeada, por lo tanto, no avanza automáticamente o no comienza desde el 1er Tee: Puede seleccionar un aquiero manualmente. Para ello:

- 1. Presione el gráfico 'Hole' en la parte superior de la pantalla.
- 2. Se muestra una cuadrícula que muestra los hoyos 1 a 18. En la cuadrícula, seleccione el orificio deseado.



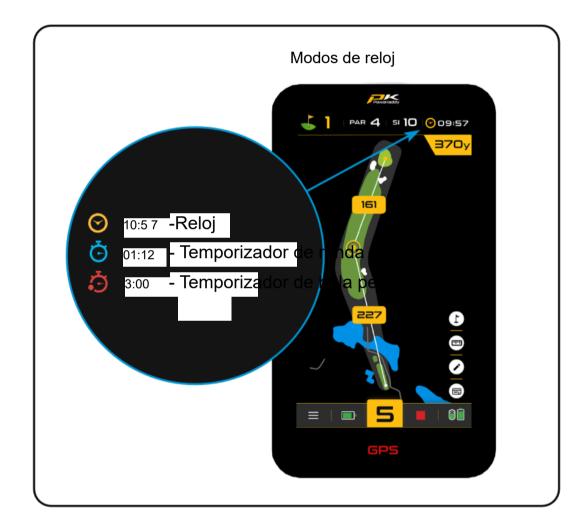
## Funciones del reloj

El reloj, ubicado en la esquina superior derecha de la pantalla, muestra la hora actual utilizando datos GPS. (Ajustar en el menú Configuración).

Al presionar el reloj, puede alternar entre las otras dos opciones; el temporizador de ronda (se reinicia cuando finaliza la ronda) y el temporizador de bolas perdidas.

Para activar el temporizador de bolas perdidas:

- Una vez visible en la pantalla, mantenga presionado el temporizador para iniciar y restablecer el temporizador de 3 minutos.
- Una vez transcurridos los 3 minutos, el icono del x temporizador de bolas perdidas parpadeará en la pantalla.



## Distancia de disparo

Para medir un disparo:

- En su punto de partida, presione el botón rojo 'Reiniciar'.
   Esto soltará un 'pin' de GPS y restablecerá la distancia a '0'.
   A medida que comienzas a caminar, apunta a la pantalla contará.
- 2. Repita lo anterior para iniciar una nueva medición.

Tenga en cuenta que (a) la distancia se restablecerá a medida que avance en los hoyos. (b)

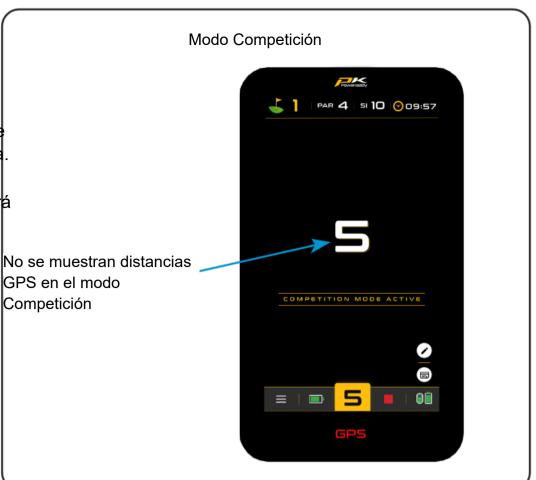
La medición será 'En línea recta', directamente desde su
punto de partida hasta su punto de llegada.



## Modo Competición

Activado desde el menú de ajustes, para su uso en competiciones donde las características de distancia pueden no permitirse, (consulte reglas). Se desactivarán todas las funciones de medición de distancia.

Cuando el carro está apagado, el modo de competición se desactivará automáticamente, reactivando las funciones de distancia para la siguiente ronda.



#### **PUNTUACIÓN**

## Grabación de partituras

Registre sus golpes realizados en una tarjeta de puntuación digital a través de la pantalla de puntuación. El hoyo en juego se muestra cada vez que entras en la pantalla de puntuación. Usa las flechas para seleccionar el agujero y agregar tus trazos.

Presione el botón 'Cuadro de mando' a la derecha de la pantalla para abrir el cuadro de mando completo.

Los trazos introducidos se rellenan en la tarjeta de puntuación. ¿Te perdiste un hoyo? Presione el botón Agregar (+) cuando vea la tarjeta de puntuación para abrir la pantalla de puntuación de ese hoyo.

Deslice el dedo hacia arriba y hacia abajo para navegar por el cuadro de mandos.

Cambia entre los modos de juego Strokeplay y Stableford dentro del menú de configuración.

Establece tu selección de hándicap y camisetas (hombre o mujer) dentro del menú de configuración para calcular con precisión los puntos y las puntuaciones netas.

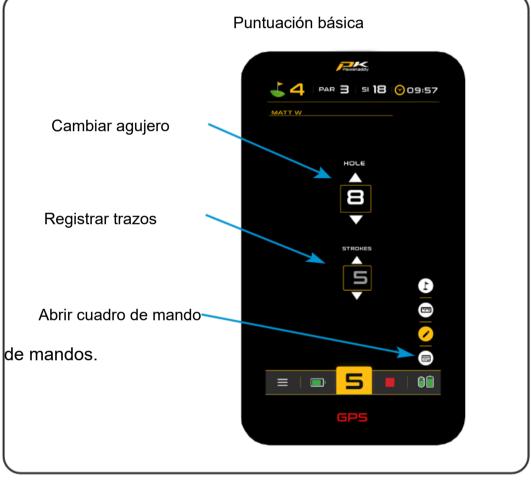
Regrese a la pantalla de puntuación a través de la flecha hacia atrás en el de la pantalla Cuadro de mando. Cualquier puntuación puede ser modificada dentro de la pantalla de puntuación en cualquier momento.

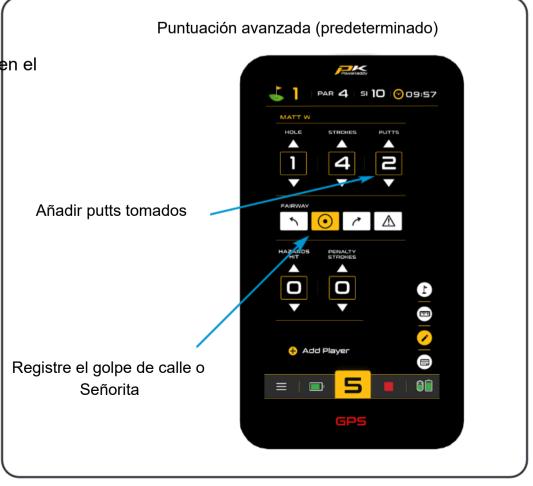
#### Estadística

Ve más allá de tu puntuación. Aproveche la oportunidad para registrar los putts realizados y los golpes/fallos de la calle para crear una imagen de su juego.

Agregue putts usando las flechas arriba/abajo. (Nota: estos no son trazos adicionales).

Presione los iconos de calle para indicar si se perdió la calle a la izquierda, golpeó la calle o falló a la derecha. El icono se resaltará en amarillo cuando se seleccione. Cambie o anule la selección de su selección en cualquier momento.





Nota: las opciones de 'Puntuación avanzada' (Putts y calles) pueden se eliminará de la pantalla de puntuación seleccionando la opción 'Puntuación básica' en el menú Configuración.



#### **RONDA FINAL**

Para finalizar la ronda y guardar los datos:

- Abra el menú Configuración
- Selecciona la opción roja 'Finalizar ronda'. Se le presentará un resumen de la puntuación.
- Desde aquí, puede volver a la pantalla del GPS para continuar la ronda o editar una puntuación, ver las estadísticas de la ronda; Tiempo, distancia del tranvía y estadísticas avanzadas (si se ingresan usando la opción de puntuación avanzada). Estos incluyen greens en regulación (GIR), número de putts, promedio de putts por
- Si desea guardar los datos de su ronda, confírmelo pulsando el botón rojo "Inicio".

Su ronda completada y sus estadísticas se guardarán en el carrito y se podrá ver en la aplicación.

Nota: su teléfono debe estar emparejado con el carro (cuando está encendido y la aplicación abierta) para que la tarjeta de puntuación se sincronice.

El carro puede almacenar hasta 10 cartuchos. Estos cuadros de mando se eliminarán y reemplazarán a menos que se sincronicen con la aplicación.

Recomendamos ejecutar la aplicación en segundo plano mientras juega.





## **CONFIGURACIÓN**

Acceda al menú Configuración a través del icono en la esquina inferior izquierda de la pantalla.

Ingrese al submenú usando las flechas en el lado derecho. Toque un icono de interruptor de palanca gris para encenderlo; Se volverá amarillo para indicar que está activo. Presione nuevamente para apagar.

Para seleccionar una opción dentro de una lista, simplemente púlsela. El icono de marca amarillo indicará qué selección está activa.

Las opciones principales que puede querer cambiar se dividen en dos submenús: 'Configuración de partituras' y 'Configuración del carro'.

## Ajustes de puntuación

- Cambia los modos de juego entre Strokeplay y Stableford.
- Cambie entre los modos de entrada de partituras Avanzado y Básico.
- Establezca su hándicap con el teclado.
- Aplicar un porcentaje de hándicap si se juega un partido (el hándicap verdadero se mostrará entre paréntesis en la tarjeta de puntuación)
- Cambia entre camisetas para hombre y mujer.

## Configuración del carro

- Cambie las unidades de distancia de yardas a metros.
- Ajuste el reloj y aplique la configuración de horario de verano.
- Coloque un pin de seguridad que, cuando esté activo, será necesario cuando se encienda el carro.
- Enciende y apaga el Bluetooth.
- Establece un idioma diferente.
- Activa y desactiva el modo de demostración.

Nota: Se utiliza un pin predeterminado de 7921 si alguna vez olvida el código PIN de seguridad establecido.

#### Acerca de

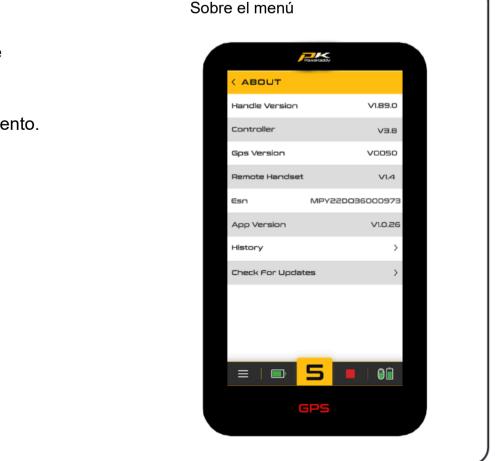
El último submenú es la pantalla 'Acerca de'. Aquí encontrarás:

- Versiones de firmware del carro (al ponerse en contacto con el cliente servicio con respecto a un problema técnico, pueden solicitar las versiones de software que se encuentran aquí).
- Historial que muestra el odómetro del carro y el tiempo de funcionamiento.
- 'Buscar actualizaciones'. (Nota: el carrito debe estar emparejado con la aplicación. Siga las instrucciones en pantalla y en la aplicación).

Salga de la configuración en cualquier momento a través del icono en la esquina superior derecha de la pantalla.







## CUIDADO DE LA BATERÍA

Nota: la batería de litio XL PLUS de 30 V está diseñada para usarse en 18 hoyos y siempre debe estar completamente cargada antes de la siguiente ronda. Siga las instrucciones de carga como se describe en las siguientes páginas. Somos conscientes de que algunos golfistas intentarán estirar estas baterías a 27 hoyos. Esto puede dañar la capacidad total de la batería y puede resultar en fracaso precoz. Jugar más de 18 hoyos con la batería puede acortar seriamente la vida útil de la batería e invalidará la garantía de la batería.

Nota: Condiciones como campos largos o excepcionalmente montañosos, temperaturas ambiente frías, condiciones de suelo húmedo y bolsas de golf excesivamente pesadas reducirán el alcance del carro.

### Instrucciones de carga

- 1. Conecte el cargador a la red eléctrica: la luz indicadora del cargador será verde.
- 2. Encienda la batería presionando y manteniendo presionado el botón de encendido hasta que se encienda la luz verde.
- 3. Conecte la batería al cargador. La luz del cargador cambiará de verde a rojo para indicar que el proceso de carga ha comenzado.
- 4. Una vez que la batería esté completamente cargada, la luz de estado del cargador será verde continua. En este punto, retire la batería del cargador y el cargador de la toma de corriente.
- 5. Apague la batería con el botón de encendido.
- 6. El proceso de carga durará aproximadamente 8 horas, dependiendo del grado de descarga y la capacidad de la batería.
- 7. Evite dejar la batería cargada durante más de 12 horas. Si se deja durante un largo período de tiempo, la batería se apagará automáticamente.

Tenga en cuenta: si las luces roja y verde parpadean en el cargador, esto indicará que:

un. La batería no se encendió cuando se conectó al cargador. b. El ciclo de carga ha finalizado y la batería se ha apagado. c.

Puede haber una falla con la batería o el cargador, comuníquese con el soporte técnico de PowaKiddy.

## Seguridad de la batería

- Nunca cortocircuite una batería. Manténgalo alejado de clips, monedas, llaves y otros objetos metálicos pequeños que puedan hacer una conexión entre los terminales.
- No salpique ni sumerja en líquidos.
- No almacene ni cargue la batería en lugares donde las temperaturas puedan exceder menos de -10 ° (14 ° F) o más de 40 ° C
   (105 ° F), como cobertizos al aire libre o edificios metálicos en verano.
- Cargue su batería PowaKaddy únicamente con el cargador aprobado suministrado. El uso de otro cargador puede dañar la batería o provocar un incendio.
- Nunca use la batería si la carcasa o los terminales están dañados.
- No hay piezas reparables dentro de la batería, NO INTENTE ABRIR LA BATERÍA ni intente repararla.
   RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA O INCENDIO.
- La batería es una unidad sellada. En el improbable caso de que se produzca una fuga de líquido de la batería, no toque el líquido, ya que puede causar irritación o quemaduras.

#### Siga estas precauciones:

- Contacto con la piel: lavar con agua y jabón.
- Inhalación: exponga al aire fresco y consulte a un médico.
- Contacto con los ojos: lávese inmediatamente con agua durante al menos 15 minutos. Busca atención médica.
- Eliminación: use guantes para manipular la batería y deséchela de inmediato; Póngase en contacto con su ayuntamiento o centro de reciclaje.
- No incinere la batería aunque esté dañada.
- Utilice únicamente una batería PowaKaddy con un carro PowaKaddy compatible. El uso de la batería en otros productos puede crear riesgo de lesiones o incendios.

## Seguridad de carga

- No sondee los terminales con objetos conductores.
- Cargue únicamente una batería PowaKaddy con el cargador PowaKaddy suministrado. El cargador y la batería están diseñados específicamente para funcionar juntos.
- Cargue solo sobre una superficie dura y plana.
- El cargador se calentará. No cubra el cargador ni la batería.
- No exponga el cargador a la lluvia, las heladas o la nieve.
- No utilice un cargador si el enchufe, los cables, los contactos o la carcasa están dañados.
- Retire el tapón con cuidado. No tire del cordón.
- Evite usar un cable de extensión.

#### Almacenamiento de baterías de litio

Las baterías deben almacenarse en un lugar fresco y seco, lejos de la luz solar directa y del calor o el frío excesivos; Lo ideal es almacenarlo a temperatura ambiente. Cargue su batería completamente antes de guardarla. A partir de entonces, cargue una vez cada tres meses.

#### Transporte de baterías

Asegúrese de que la batería esté apagada cuando transporte el carro para evitar activar el carro y descargar la batería. Consulte con su aerolínea antes de intentar enviar su batería por vía aérea.

#### Eliminación de baterías de litio

Al final de su vida útil, deseche la batería con el debido cuidado por el medio ambiente.

- 1. Si es posible, agote la batería por completo y retírela del carro.
- 2. Lleva la batería a tu centro de reciclaje local.

#### **MANTENIMIENTO**

Su carro PowaKaddy es fácil de mantener.

- 1. Guarde su carrito en el interior.
- 2. Nunca lavar a chorro ni sumergir en agua. Limpie el carro con una esponja y agua tibia para eliminar el barro, el césped y otros desechos.
- 3. De vez en cuando retire las ruedas y aplique grasa a los ejes y las ruedas.
- 4. Utilice únicamente piezas PowaKaddy aprobadas para las reparaciones.

Su número de serie se puede encontrar en la cavidad de la junta trasera, tome nota para futuras referencias.

Si tiene algún problema con su producto PowaKiddy, visite www.powakaddy.com/support



El nombre POWAKADDY y el logotipo PK son marcas registradas de PowaKaddy International Limited y están protegidos en el Reino Unido y otros países y regiones. Además, Powakaddy International Limited es titular de varios registros de diseños, patentes y otros derechos de propiedad intelectual en relación con sus productos.

Solo PowaKaddy International Ltd y sus distribuidores y licenciatarios autorizados pueden utilizar el logotipo, los logotipos de los productos y las imágenes de PowaKaddy en materiales publicitarios, promocionales y de ventas, sujeto a los términos y

PowaKaddy International Ltd está registrada en el Reino Unido. N.º 07747629, Registro de Marca del Reino Unido N.º 3593096



¡Regístrese aho<mark>ra!</mark> ¡No te lo pierdas!

Escanee para abrir la página de registro o visite: powakaddy.com/my-powakaddy



